

Canción sin miedo (Lied ohne Angst) - Vivir Quintana

Am, C, G, F, E

Que tiemble el Estado, los cielos, las calles
Que tiemblen los jueces y los judiciales
Hoy a las mujeres nos quitan la calma
Nos sembraron miedo, nos crecieron alas

A cada minuto, de cada semana
Nos roban amigas, nos matan hermanas
Destrozan sus cuerpos, los desaparecen
No olvide sus nombres, por favor... señor presidente

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Yo todo lo incendio, yo todo lo rompo
Si un día algún fulano te apaga los ojos
Ya nada me calla, ya todo me sobra
Si tocan a una, respondemos todas

Soy Claudia, soy Esther y soy Teresa
Soy Ingrid, soy Fabiola y soy Valeria
Soy la niña que subiste por la fuerza
Soy la madre que ahora llora por sus muertas
Y soy esta que te hará pagar las cuentas
¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Y retiemblen sus centros la tierra al sororo rugir del amor (2x)

FLINTA* = Frauen, Lesben, Inter, Nicht-binäre, Trans, Agender Personen und alle Nicht explizit erwähnten Personen, die sich nicht in eine der genannten sexuellen Orientierungen oder Geschlechtsidentitäten einordnen und (mit) gemeint sind.

Canción sin miedo (Lied ohne Angst) - Vivir Quintana

Am, C, G, F, E

Que tiemble el Estado, los cielos, las calles
Que tiemblen los jueces y los judiciales
Hoy a las mujeres nos quitan la calma
Nos sembraron miedo, nos crecieron alas

A cada minuto, de cada semana
Nos roban amigas, nos matan hermanas
Destrozan sus cuerpos, los desaparecen
No olvide sus nombres, por favor... señor presidente

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Yo todo lo incendio, yo todo lo rompo
Si un día algún fulano te apaga los ojos
Ya nada me calla, ya todo me sobra
Si tocan a una, respondemos todas

Soy Claudia, soy Esther y soy Teresa
Soy Ingrid, soy Fabiola y soy Valeria
Soy la niña que subiste por la fuerza
Soy la madre que ahora llora por sus muertas
Y soy esta que te hará pagar las cuentas
¡Justicia! ¡Justicia! ¡Justicia!

Por todas las compas marchando en Reforma
Por todas las morras peleando en Sonora
Por las comandantas luchando por Chiapas
Por todas las madres buscando en Tijuana

Cantamos sin miedo, pedimos justicia
Gritamos por cada desaparecida
Que resuene fuerte: ¡Nos queremos vivas!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!
¡Que caiga con fuerza el feminicida!

Y retiemblen sus centros la tierra al sororo rugir del amor (2x)

FLINTA* = Frauen, Lesben, Inter, Nicht-binäre, Trans, Agender Personen und explizit erwähnten Personen, die sich nicht in eine der genannten Orientierungen oder Geschlechtsidentitäten einordnen und (mit) gemeint sind.

Canción sin miedo (Lied ohne Angst) - Vivir Quintana

Am, C, G, F, E

Im Namen der Flintas die nacheinander starben
Ermordet von Männern im Namen der Liebe
Kriegen wir nie nie zurück
Sie bleiben verloren, wunderbare FLINTA

Jede Sekunde, Minute und Stunde
reißen sie auf die unheilbare Wunde
Sie schlagen Flintas mit aller Gewalt
Vergessen Sie nie ihre Namen...werter Herr Kanzler

Für all diese Menschen, die ums Leben kämpfen
Für all diese FLINTA*, die weltweit marschieren
Für Mütter, für Töchter die wir vermissen
Für unsre Zukunft! 2x

Wir singen ohne Angst, „wir wollen Freiheit!“
Wir schreien nach jedem FLINTAmord
Lasst laut erklingen: Wir wollen leben!
Lasst ihn bezahlen, den FLINTAmörder!

Ich brenne und wüte und breche mit alldem
Was macht dass Männer FLINTA erschlagen Ich
werde jetzt schreien, ich sage: Es reicht mir!
Nehmt ihr uns eine, antworten wir alle!

Ich bin Claudia, ich bin Ester, bin Teresa
Ich bin Ingrid, bin Fabiola, bin Valeria
Bin das Kind, das seine Mama täglich vermisst
Bin die Mutter die ihre Tochter hat verloren
Im Namen aller derer schreien wir laut

3x Gerechtigkeit! (in allen Sprachen)

Wir fordern euch auf, Politik, Staat und Bullen
Es jetzt doch auch endlich beim Namen zu nennen
Laut und stark stampfen die FLINTA
Wir wollen es hier und jetzt laut sagen

Im Namen der Flintas die mit der Angst leben
Wollen wir aus unsrem vollen Herz schrein
Man tötet nie nie aus Liebe
stoppt jetzt endliiich Die Feminizide

Und lass die Erde erzittern
Zum Gebrüll unserer Freund*innenschaft (2x)

FLINTA* = Frauen, Lesben, Inter, Nicht-binäre, Trans, Agender Personen und alle Nicht explizit erwähnten Personen, die sich nicht in eine der genannten sexuellen Orientierungen oder Geschlechtsidentitäten einordnen und (mit) gemeint sind.

Canción sin miedo (Lied ohne Angst) - Vivir Quintana

Am, C, G, F, E

Im Namen der Flintas die nacheinander starben
Ermordet von Männern im Namen der Liebe
Kriegen wir nie nie zurück
Sie bleiben verloren, wunderbare FLINTA

Jede Sekunde, Minute und Stunde
reißen sie auf die unheilbare Wunde
Sie schlagen Flintas mit aller Gewalt
Vergessen Sie nicht ihre Namen...werter Herr Kanzler

Für all diese Menschen, die ums Leben kämpfen
Für all diese FLINTA, die weltweit marschieren
Für Mütter, für Töchter die wir vermissen
Für unsre Zukunft! 2x

Wir singen ohne Angst, „wir wollen Freiheit!“
Wir schreien nach jedem FLINTAmord
Lasst laut erklingen: Wir wollen leben!
Lasst ihn bezahlen, den FLINTAmörder!

Ich brenne und wüte und breche mit alldem
Was macht dass Männer FLINTA erschlagen Ich
werde jetzt schreien, ich sage: Es reicht mir!
Nehmt ihr uns eine, antworten wir alle!

Ich bin Claudia, ich bin Ester, bin Teresa
Ich bin Ingrid, bin Fabiola, bin Valeria
Bin das Kind, das seine Mama täglich vermisst
Bin die Mutter die ihre Tochter hat verloren
Im Namen aller derer schreien wir laut

3x Gerechtigkeit! (in allen Sprachen)

Wir fordern euch auf, Politik, Staat und Bullen
Es jetzt doch auch endlich beim Namen zu nennen
Laut und stark stampfen die FLINTA
Wir wollen es hier und jetzt laut sagen

Im Namen der Flintas die mit der Angst leben
Wollen wir aus unsrem vollen Herz schrein
Man tötet nie nie aus Liebe
stoppt jetzt endliiich Die Feminizide

Und lass die Erde erzittern
Zum Gebrüll unserer Freund*innenschaft (2x)

FLINTA* = Frauen, Lesben, Inter, Nicht-binäre, Trans, Agender Personen und explizit erwähnten Personen, die sich nicht in eine der genannten Orientierungen oder Geschlechtsidentitäten einordnen und (mit) gemeint sind.